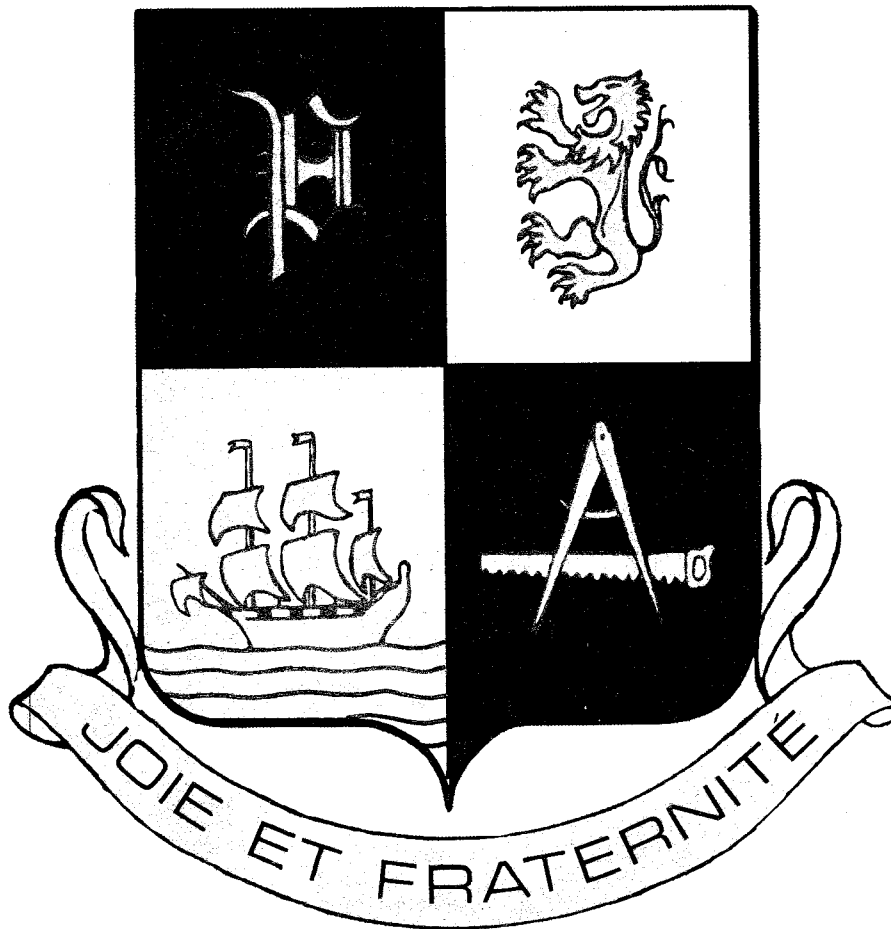


BULLETIN

de l'association des familles

Poitras



Vol. 11 No :3 Juillet 1999

3^e trimestre

Internet de l'association : WWW.mtl.net/~cyberia2/poitras/index.htm

Conseil d'administration

| | |
|---|--|
| Présidente/Chairwoman : | Suzanne Poitras (450) 773-2422 |
| Vice-président/Vice-chairman : | Gilles Poitras (450) 347-4167 |
| | Fax : (450) 357-9115 E-mail : fmhermit@netc.net |
| Secrétaire/Secretary : | Raymond Poitras (450) 243-6777 |
| Trésorier/Treasurer : | Roger Poitras (514) 389-1708 |
| Généalogiste/Genealogist : | Guy Poitras (418) 651-4702 |
| Archiviste/Registrar : | G.Amédée Poitras (450) 589-3103 |
| Publiciste/Publicist : | Gilles Poitras (450) 347-4167 |
| Administrateurs/Administrators : | |
| Marie-Josée Léveillé et Edouard Poitras : | (450) 834-4019 |
| Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio : | (450) 669-4029 |
| Cécile Poitras : | (450) 588-2569 |

Conseils régionaux – Regional Boards

| | |
|--|---|
| Montréal/Montréal : | Roger Poitras (514) 389-1708 |
| Laval : | Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio (450) 669-4029 |
| Est de Montréal/Montreal East : | G.Amédée Poitras (450) 589-3103 |
| | Cécile Poitras (450) 588-2569 |
| Cugand/France : | Marcel Poitras 011-33-2-51-436514 |
| St-Cado/France : | Jacques et Rosalyne Poedras 97-55-36-44 |
| Bouvron/France : | Marcel et Pierre Poidras 40-56-32-19 |

Responsables d'activités – Persons in charge of the activities

| | |
|--|---|
| Bulletin : | Gilles Poitras, 18 Bord-de-l'eau, Iberville, Qc Canada, J2X 4J3 |
| Dictionnaire/Dictionary : | |
| Suzanne Poitras, 530 rue Rouleau, App.8, St-Hyacinthe, Qc.Canada, J3S 7H | (450) 773-2422 |
| Gilles Poitras, 18 Bord-de-l'eau, Iberville, Qc.J2X 4J3 | (450) 347-4167 |
| Lorraine Poitras, 34 du Verglas, Ste-Blandine, Qc G0K 1J0 | (819) 735-5932 |

ADRESSE DU SECRÉTARIAT – ADMINISTRATION'S ADDRESS

Roger Poitras
9067 de Reims
Montréal, QC, Canada, H2N 1T2, (514) 389-1708

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Bonjour à vous tous.

Il me fait plaisir de venir vous entretenir en ces quelques lignes d'un sujet qui me tient à cœur depuis de nombreuses années.

Vous l'avez sans doute deviné, il s'agit du grand projet "Dictionnaire." Après plusieurs, plusieurs et plusieurs difficultés et avec l'aide de chacun de vous, nous sommes arrivés à la production de l'œuvre tant attendue.

Vous trouverez dans les pages suivantes, la façon de vous le procurer. J'en profite pour dire un très gros "MERCI" à chacun d'entre vous. Les données fournies nous ont fait avancer d'un pas de géant.

Le travail ne s'achève pas là. Comme notre dictionnaire est informatisé et qu'à n'importe quel moment on peut y faire des changements, nous espérons qu'aux cours des années, nous recevrons volontiers tous changements et ajouts à ces données.

Le 17 juillet prochain, nous ferons le bilan de l'année fiscale de 1998-1999. J'apprécierais grandement votre présence à Rawdon pour recevoir vos commentaires et suggestions pour le développement de notre association.

Les membres du conseil d'administration actuel sont à concocter un projet spécial pour le nouveau millénaire. Il n'est toutefois pas trop tard pour que vos idées rejoignent les nôtres.

À tous ceux et celles qui partent en vacances, je vous souhaite bon voyage à tous. Beaucoup de Plaisir tout au long de l'été.

*Au revoir
Suzanne Poitras
Présidente*

A WORD FROM THE PRESIDENT

Dear Friends

I am glad to share with you the feeling I have about the special project that took so much time over many years.

No doubt you already know what I am talking about : the great project of our « **Dictionary** ». In spite of so many difficulties, with your personal contribution we reach the final stage of this great work we were waiting for.

In the following pages you'll find all the details to get this dictionary. I take this occasion to say « **Thank you** » to all and each one of you. We have done a lot of progress because you took time to send us a lot of precious informations.

I must say that this work will go on for many years to come. In fact our dictionary is on disks which allows us to bring all the modifications needed. As time goes by we'll be happy to receive from you many new informations.

On the 17th of July 99 we'll go through the accounts for the fiscal year of 1998-99. I'll be happy if you could come to Rawdon and tell us how you foresee the future of our association.

The Board of Directors is working on a special project for the new millennium. It is not too late to share your ideas with us in order to reach a better end.

A good and safe journey to all those who will go on holiday. May this summer be a time of rejoicing, peace and rest.

Good bye to all of you
Suzanne Poitras
The President

LE DICTIONNAIRE

Après plusieurs années d'effort, de travail de recherche et de multiples voyages aux Archives nationales du Québec, à la salle Gagnon de la Bibliothèque de la ville de Montréal, aux archives de St-Hyacinthe et en plusieurs autres endroits à travers le Québec, notre dictionnaire que nous avons intitulé : « **La descendance de Jean Poitras** » est en impression, au moment où j'écris ces lignes.

Plusieurs membres de l'Association commençaient à être impatients et nous les comprenons. Mais, nous croyons que les membres seront très heureux d'apprendre cette bonne nouvelle.

Ce dictionnaire se présentera sous la forme de deux volumes de 800 pages chacun, soit un total de 1600 pages; l'index des prénoms rassemblera 295 pages de 51 prénoms par page et l'index des mariages a pris 1295 pages. Enfin, à la fin, il y aura les mariages des ancêtres français; ce qui totalise 15,000 prénoms et 8000 mariages.

Une présentation officielle aura lieu lors de la rencontre annuelle, le 17 juillet 1999 à Rawdon, au Camp Mariste. L'officielle aura lieu en septembre ou en octobre lors de la semaine de la Culture. Nous vous aviserons en temps et lieu.

Les 2 volumes reliés se vendront :

- a) **\$99.00** pour les membres en règle de l'Association, pour les sociétés généalogiques, les bibliothèques et les autres organismes similaires.
- b) **\$125.00** pour les non-membres.

Le prix de la poste sera payé par **l'acheteur**. Autour de \$6.00 pour le Canada dépendant du code postal et de \$12.00 pour les USA.

Pour l'achat, il faut s'adresser au secrétariat (voir adresse page 2 du bulletin).

Comme le dictionnaire est sur un logiciel informatique, nous pensons faire une mise à jour tous les deux ans. (corrections, ajouts de naissance, de mariage et de décès).

Pour faire les mises à jour, il faut envoyer les renseignements à Gilles Poitras, soit par :

- a) E-mail : à fmhermit@netc.net
- b) Par téléphone : (450) 347-4167
- c) Par fax : (450) 357-9115
- d) Ou par la poste à : Gilles Poitras, 18 Chemin des Patriotes, St-Athanase (Iberville), Qc. J2X 4J3

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Rappel : Rencontre du 17 juillet 1999

Comme on le soulignait dans le dernier bulletin, notre assemblée générale annuelle aura lieu le 17 juillet 1999, à 10h00 au Camp Mariste, 8082 Chemin Morgan, Rawdon. (450) 834-6383.

N.B. Chacun apporte sa bouffe pour dîner.

Voici l'ordre du jour.

- 1- Prières – ouverture – mot de bienvenue
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Lecture et adoption du procès-verbal du 11 juillet 1998.
- 4- Approbation des états financiers pour l'année 1998-1999
- 5- Nomination du vérificateur-comptable
- 6- Résumé de l'année par la présidente
- 7- Lancement officiel du dictionnaire
- 8- Varia
- 9- Election de certains membres du C.A. (ceux élus pour un an)
- 10- Levée de l'assemblée.

Forfait Noël d'antan

L'Association des familles Poitras en collaboration avec le Club d'âge d'Or L'Harmonie et notre représentant M. Roger Poitras (514) 389-1708 vous proposent un forfait Noël d'antan à l'Auberge Memphré, 1007 rue Merry Nord, Magog (Québec) J1X 2G9, 1-800-567-7319

Quand : 2, 3 et 4 novembre 99

Durée : 3 jours / 2 nuits

Sont inclus :

Transport aller-retour par autocar de luxe
2 couchers en chambre de luxe avec salle de bain privée, air climatisé, TV couleur (câble) et tous les confort modernes.

6 succulents repas (à volonté)

Bière et vin à volonté ½ heure de temps avant chaque dîner et souper

Réveillon Pâtisier

2 soirées danse et spectacle célébrant Noël et le Jour de l'An

Piscine intérieure (apporter maillots et serviettes)

2 collations en fin de soirée

Animation continue par une équipe dynamique de professionnels

1 visite en Estrie avec le transport inclus

Un cadeau de bonne valeur à chacun
Café, thé et tisane en permanence à la salle Memphré
Tous les pourboires du séjour
Les taxes de vente
Et encore plus.
Occupation double : 229.00\$ par personne
Occupation triple : 219.00 par personne
Occupation quadruple : 209.00 par personne
Pour réservation : 50.00\$ par personne non remboursable.

Pour information : Monsieur Roger Poitras 514- 389-1708

Conseil d'administration

Le C.A. a tenu une séance régulière le 19 mai dernier à Iberville au Restaurant Papa George, dans un site enchanteur sur le bord de la Rivière Richelieu.

- Nous avons examiné les états financiers qui seront remis au comptable M. Bernard Poitras pour vérification.
- Nous avons mis la dernière touche au dictionnaire qui est actuellement imprimé et relié. Voir page 5 pour informations et détails.
- Nous avons préparé notre assemblée générale qui aura lieu au Camp Mariste.

Le C.A. aimerait une présence nombreuse de nos membres à cette rencontre annuelle. Amenez vos enfants. Il y a tout ce qu'il faut pour jouir de la belle nature pendant une journée. Dans l'après-midi, des jeux seront organisés. De plus, si la température le permet, il y aura baignade. C'est une vacance pour les enfants et aussi les parents.

Chemin à suivre :

Pour ceux qui viennent de la région de Montréal : Prendre l'autoroute 40 est. Sortir à la sortie 96 de Repentigny. Suivre la 440 jusqu'à l'annonce Rawdon. Prendre la route 125, puis suivre les indications « Rawdon ». A Rawdon, prendre le chemin Morgan et suivre les indications « Camp Mariste ».

Pour ceux qui viennent de la région de Québec : Prendre l'autoroute 40 ouest. Sortie 144 à Berthier, Route 158 et suivre les indications Rawdon.

Décès :

Le 17 avril dernier, est décédé M. Denis Poitras, époux d'Evelyne Labrosse. Outre sa femme et ses trois enfants, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Jean-Marie(438), Roland (#658), Olivette (#529) Gilles (#439), Aline (#972), René (#542) et Hubert (#656). Pensons à nos disparus, parce que c'est un peu de nous-même qui disparaît.

CHARLES POITRAS 1851-1938
et son épouse Wilhelmine Gaudreau
une des souches Poitras dans l'Ouest canadien

En plus de la descendance métissée d'André Poitras, un employé de la Compagnie du Nord-Ouest dans la région de la Rivière Rouge, et de Marguerite Grant dont il a été question dans l'article que je publiais dans le Bulletin de notre Association de janvier 1993, quelques autres familles Poitras se sont implantées dans l'Ouest canadien, dont celle de Charles Poitras, né au Cap St-Ignace le 17 mars 1851 et marié au même endroit le 26 février 1876 à Wilhelmine Gaudreau.

Nous connaissons 9 enfants issus de cette union; il semble que seul l'aîné, Charles-Joseph, ait vu le jour au Cap St-Ignace, cela le 19 décembre 1878, les autres seraient tous nés au Manitoba.

Le jeune Charles-Joseph se verra bientôt transplanté avec ses parents à St-Boniface où il fera ses premières études avant d'aller les parfaire au séminaire de Montréal et à St-Hyacinthe.

Le 23 juillet 1905, il sera ordonné prêtre à Winnipeg par Mgr.A. Langevin; il assumera alors le poste d'assistant-secrétaire de l'archevêché de St-Boniface qu'il occupera jusqu'au 13 octobre suivant, puis celui de secrétaire jusqu'au mois d'août 1910 alors qu'il sera nommé curé de Fannystelle, une petite localité située à environ 50 kilomètres à l'ouest de Winnipeg.

C'est à cet endroit qu'il fonda un couvent des Sœurs Oblates en 1911 et qu'il fit bâtir une belle église gothique en 1912; celle-ci était à peine bénite le 2 juin que déjà elle était incendiée le 5 octobre suivant; courageusement il la releva de ses ruines dès 1913.

D'un zèle trop ardent pour ses forces physiques, il s'usa en peu de temps et mourut à l'Hôpital de St-Boniface le 8 mai 1921 à l'âge de 42 ans et quelques mois et fut inhumé à Fannystelle.

Les 8 autres enfants de Charles Poitras et Wilhelmine Gaudreau, 7 garçons et une fille, seraient nés au Manitoba, ce sont :

D'abord, **Jean-Marie**, dont on ignore jusqu'à maintenant la destinée, tout comme la date exacte de sa naissance à St-Boniface;

Puis, **Stephen**, pour qui on ne connaît jusqu'ici que le lieu de sa naissance, Fannystelle, Manitoba;

Vient ensuite **Jean-Baptiste**, né à St-Boniface le 17 décembre 1883; il épouse à St-Norbert du Manitoba le 24 octobre 1905, Anna Lachance qui lui donnera 5 filles dont 3 se marieront à St-Boniface et 2 fils, Jean-Baptiste et Georges-Albert qui épouseront respectivement Aurore Dorge et Julie-Laura Bouchard, le premier à Ste-Agathe, Manitoba et le second à St-Boniface.

Le suivant, **Thomas**, qui est né le 4 novembre 1884 à Winnipeg est entré en religion chez les Frères Marianistes.

Ce fut ensuite **Pierre**, né à Winnipeg le 2 janvier 1886 et marié à St-Boniface le 20 janvier 1912 à Catherine Walsh de qui naîtront 4 fils dont Charles, marié à Helen Waldyka à Watrous, Saskatchewan, localité située à environ 100 kilomètres au sud-est de Saskatoon et Walter qui a épousé Florence Savoie à St-Boniface.

Puis, la seule fille de Charles Poitras et Wilhelmine Gaudreau, **Véronique**, née à Winnipeg le 28 avril 1888 et qui épousa François André à St-Boniface le 11 février 1907.

Etienne, l'avant-dernier de la famille, est né le 2 septembre 1890 à Winnipeg et a épousé à St-Boniface le 23 novembre 1909, Alida Carrière qui lui aurait donné 14 enfants : 7 filles, dont 5 mariées au Manitoba et 7 fils, pour qui nous ne possédons pour le moment que des références partielles.

Le benjamin, **Gabriel**, est né à Winnipeg le 20 mars 1897 et baptisé sous les prénoms de Charles, Edouard, Gabriel; il a fait ses études classiques au Collège de St-Boniface et sa théologie au Grand séminaire de Montréal; il fut ordonné prêtre au Collège de St-Boniface par Mgr. Béliveau, le 26 mars 1922.

Il a été professeur de chant et surveillant au Collège de St-Boniface du 25 avril 1921 au 22 octobre 1922, puis vicaire à Somerset, petite localité située à une centaine de kilomètres à l'ouest de Winnipeg d'où il a ouvert et desservi mensuellement Manitou du 24 mai 1923 au 21 juillet 1924. Ensuite curé de Manitou situé à environ 25 kilomètres au sud de Somerset, où il a converti un temple méthodiste en église catholique.

Nous ignorons, pour l'instant, la suite de ses activités jusqu'à son décès le 31 janvier 1990 à St-Boniface à l'âge respectable de près de 93 ans.

Voilà en raccourci les jalons qui témoignent de l'émigration d'une famille entière et de son intégration en une seule génération.

Partie de la région de Québec, cette branche Poitras a été implantée au Cap St-Ignace par Jean-Baptiste, le grand-père de Charles, marié à cet endroit à Marguerite Bernier le 25 octobre 1785.

Charles et sa femme Wilhelmine ont à leur tour quitté pour une nouvelle destination, beaucoup plus lointaine celle-là, où ils ont réussi une solide implantation que je n'hésite pas à qualifier de l'une des souches Poitras importantes dans l'Ouest canadien.

Charles Poitras est décédé à St-Boniface le 9 septembre 1938 à l'âge de 87 ans et quelques mois.

Guy Poitras, ing. Sillery, janvier 1999.

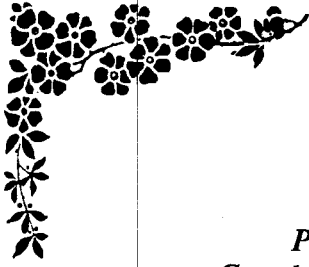
Source : Dictionnaire biographique du Clergé canadien-français. J.B. Allaire – 1908.

BONNES VACANCES À VOUS TOUS.

QUE CE TEMPS PRIVILÉGIÉ

VOUS APPORTE

LE REPOS, LA TRANQUILLITÉ, LA PAIX ET L'AMOUR.



*Pendant les vacances,
Je te souhaite du temps*

*Prends le temps de PENSER
C'est la source du pouvoir.*

*Prends le temps de JOUER
C'est le secret de la jeunesse.*

*Prends le temps de LIRE
C'est la source du savoir.*

*Prends le temps de PRIER
C'est la force de l'homme.*

*Prends le temps d'AIMER et d'ÊTRE AIMÉ
C'est une grâce de Dieu.*

*Prends le temps de te faire des AMIS
C'est la voie du bonheur.*

*Prends le temps de RIRE
C'est la musique de l'âme.*

*Prends le temps de DONNER
C'est une journée trop courte pour être égoïste*

*Prends le temps de TRAVAILLER
C'est le prix du succès.*

*Prends le temps de FAIRE la CHARITÉ
C'est la clé du paradis.*



ENCOURAGEONS NOS ANNONCEURS

GENEST, POITRAS
EXPERTS-CONSEILS EN SINISTRE

JACQUES POITRAS

170, Gérard Morisset
Suite 210, Québec, Qc
G1S 4X3

Bur.: (418) 681-0278
Fax: (418) 681-0279
Rés.: (418) 681-9818

mazda
Chatel

4601, boul. des Galeries, Québec, Qc G2K 1X1
Tél.: (418) 627-4601
Fax: (418) 627-8515



GUY POITRAS

Conseiller



LES MEUBLES POITRAS INC.

79, ONULPHE-PELTIER,
L'ÉPIPHANIE, (QUÉBEC)
J5X 3W9

ROBERT POITRAS
président

TEL: (514) 588-2539
FAX: (514) 588-4131

ALFRED W. POITRAS # 937

6600 E TELEPHONE ROAD # 503

VENTURA

CA 93003



CONSEILLER

*en successions et fiducies
- impôts -*

J.E. Roger Poitras, B.Sc.
9067 de Reims
Montréal, (QC) H2N 1T2
(514) 389-1708